

COPYRIGHT © Hangzhou EZVIZ Software Co., Ltd. ALL RIGHTS RESERVED.

Any and all information, including, among others, wordings, pictures, graphs are the properties of Hangzhou EZVIZ Software Co., Ltd. (hereinafter referred to as “EZVIZ”). This user manual (hereinafter referred to as “the Manual”) cannot be reproduced, changed, translated, or distributed, partially or wholly, by any means, without the prior written permission of EZVIZ. Unless otherwise stipulated, EZVIZ does not make any warranties, guarantees or representations, express or implied, regarding to the Manual.

### **About this Manual**

The Manual includes instructions for using and managing the product. Pictures, charts, images and all other information hereinafter are for description and explanation only. The information contained in the Manual is subject to change, without notice, due to firmware updates or other reasons. Please find the latest version in the EZVIZ™ website (<http://www.ezviz.com>).

### **Revision Record**

New release – January, 2024

### **Trademarks Acknowledgement**

EZVIZ™, ™, and other EZVIZ's trademarks and logos are the properties of EZVIZ in various jurisdictions. Other trademarks and logos mentioned below are the properties of their respective owners.

### **Legal Disclaimer**

TO THE MAXIMUM EXTENT PERMITTED BY APPLICABLE LAW, THE PRODUCT DESCRIBED, WITH ITS HARDWARE, SOFTWARE AND FIRMWARE, IS PROVIDED “AS IS”, WITH ALL FAULTS AND ERRORS, AND EZVIZ MAKES NO WARRANTIES, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING WITHOUT LIMITATION, MERCHANTABILITY, SATISFACTORY QUALITY, FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, AND NON-INFRINGEMENT OF THIRD PARTY. IN NO EVENT WILL EZVIZ, ITS DIRECTORS, OFFICERS, EMPLOYEES, OR AGENTS BE LIABLE TO YOU FOR ANY SPECIAL, CONSEQUENTIAL, INCIDENTAL, OR INDIRECT DAMAGES, INCLUDING, AMONG OTHERS, DAMAGES FOR LOSS OF BUSINESS PROFITS, BUSINESS INTERRUPTION, OR LOSS OF DATA OR DOCUMENTATION, IN CONNECTION WITH THE USE OF THIS PRODUCT, EVEN IF EZVIZ HAS BEEN ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES.

TO THE MAXIMUM EXTENT PERMITTED BY APPLICABLE LAW, IN NO EVENT SHALL EZVIZ'S TOTAL LIABILITY FOR ALL DAMAGES EXCEED THE ORIGINAL PURCHASE PRICE OF THE PRODUCT.

EZVIZ DOES NOT UNDERTAKE ANY LIABILITY FOR PERSONAL INJURY OR PROPERTY DAMAGE AS THE RESULT OF PRODUCT INTERRUPTION OR SERVICE TERMINATION CAUSED BY: A) IMPROPER INSTALLATION OR USAGE OTHER THAN AS REQUESTED; B) THE PROTECTION OF NATIONAL OR PUBLIC INTERESTS; C) FORCE MAJEURE; D) YOURSELF OR THE THIRD PARTY, INCLUDING WITHOUT LIMITATION, USING ANY THIRD PARTY'S PRODUCTS, SOFTWARE, APPLICATIONS, AND AMONG OTHERS.

REGARDING TO THE PRODUCT WITH INTERNET ACCESS, THE USE OF PRODUCT SHALL BE WHOLLY AT YOUR OWN RISKS. EZVIZ SHALL NOT TAKE ANY RESPONSIBILITIES FOR ABNORMAL OPERATION, PRIVACY LEAKAGE OR OTHER DAMAGES RESULTING FROM CYBER ATTACK, HACKER ATTACK, VIRUS INSPECTION, OR OTHER INTERNET SECURITY RISKS; HOWEVER, EZVIZ WILL PROVIDE TIMELY TECHNICAL SUPPORT IF REQUIRED. SURVEILLANCE LAWS AND DATA PROTECTION LAWS VARY BY JURISDICTION. PLEASE CHECK ALL RELEVANT LAWS IN YOUR JURISDICTION BEFORE USING THIS PRODUCT IN ORDER TO ENSURE THAT YOUR USE CONFORMS TO THE APPLICABLE LAW. EZVIZ SHALL NOT BE LIABLE IN THE EVENT THAT THIS PRODUCT IS USED WITH ILLEGITIMATE PURPOSES.

IN THE EVENT OF ANY CONFLICTS BETWEEN THE ABOVE AND THE APPLICABLE LAW, THE LATTER PREVAILS.

# Sadržaj

|                                        |           |
|----------------------------------------|-----------|
| <b>Uputstva</b>                        | <b>1</b>  |
| <b>Lista pakovanja</b>                 | <b>2</b>  |
| <b>Pregled</b>                         | <b>3</b>  |
| 1. Prednji panel                       | 3         |
| 2. Zadnja ploča                        | 4         |
| <b>Instalacija</b>                     | <b>6</b>  |
| 1. Pogledajte video instalacije        | 6         |
| 2. Potpuno napunite bateriju           | 6         |
| <b>Instalirajte bateriju</b>           | <b>7</b>  |
| <b>Podesite pravac otvaranja vrata</b> | <b>7</b>  |
| <b>Kreirajte novog administratora</b>  | <b>7</b>  |
| <b>Preuzmite aplikaciju EZVIZ</b>      | <b>8</b>  |
| <b>Dodajte bravu u EZVIZ</b>           | <b>8</b>  |
| <b>Podešavanja zaključavanja</b>       | <b>9</b>  |
| 1. Tastatura                           | 9         |
| 2. Unesite meni                        | 9         |
| 3. Indeks menija                       | 10        |
| 4. Dodajte administratore / korisnike  | 10        |
| 5. Dodaj ljudsko lice                  | 11        |
| 6. Dodajte dlan vene                   | 12        |
| 7. Dodaj otisak prsta                  | 13        |
| 8. Dodaj šifru                         | 13        |
| 9. Izbriši administratore/korisnike    | 14        |
| 10. Potražite informacije o sistemu    | 14        |
| 11. Uđite u režim uparivanja           | 14        |
| <b>Višestruke metode otključavanja</b> | <b>15</b> |
| 1. Otključavanje prepoznavanjem lica   | 16        |
| 2. Otključavanje otiska prsta          | 16        |
| 3. Otključavanje šifrom                | 16        |
| 4. Otključavanje mehaničkim ključem    | 17        |

Višestruki načini zaključavanja..... 17

1. Spoljašnja brava.....17

2. Unutrašnja brava .....17

3. Tajmer Zaključavanje .....17

Rad i upravljanje ..... 18

1. Hitno otključavanje.....18

2. Alarm .....18

3. Vraćanje na fabrička podešavanja .....18

4. Funkcija jednokratnog utišavanja .....18

Radnje u aplikaciji EZVIZ ..... 19

Održavanje ..... 20

1. Dnevno održavanje .....20

2. ČPP.....20

Inicijative o Korišćenju Video Proizvoda ..... 22

## Uputstva

- Instalacija EZVIZ Smart Lock (u daljem tekstu "brava") utiče na njegov normalan rad i vek trajanja. Preporučuje se da se dozvoli profesionalcima da instaliraju, i bušenje rupe za bravu postavljen u skladu sa rupa hram u dodatku.
- Preporučuje se da uklonite bravu ako je vaša kuća pod dekoracijom, i ponovo je postavite nakon dekoracije u slučaju oštećenja brave i smanjenja veka trajanja.
- Imajte na umu da sredstvo za dezinfekciju može oštetiti telo brave.
- Imajte na umu da korozivna sredstva za čišćenje mogu oštetiti ili korodirati telo brave.
- Izbegavajte instalaciju brave u potpuno otvorenom prostoru.
- Kada se inicijalizuje završen, zaključavanje će izbrisati sve korisničke informacije. Nakon instalacije i konfiguracije brave, dodajte ljudsko lice, otisak prsta ili šifru po potrebi.
- Kada napon baterije je nizak nakon upotrebe za neko vreme, niskog napona alarma upozorenja. Puniti bateriju na vreme.
- Ako napustite kuću ili ne koristite bravu duže vreme, držite mehanički ključ sa sobom i ne ostavljajte ga u zatvorenom prostoru. Trebalo bi da izvadite bateriju kako biste osigurali vek trajanja brave.
- S obzirom na to da je brava postavljena u otvorenom okruženju, predlažemo da obratite pažnju na bezbednost pri korišćenju, uključujući pravilno čuvanje malih delova poput mehaničkog ključa. Trebalo bi da proverite okolinu pre otključavanja i ažuriranja podešavanja šifre na vreme, kako biste izbegli opasnost od nelegalne krađe ili kopiranja vaših informacija za otključavanje.
- Tehnologija biometrijskog prepoznavanja u ovom proizvodu funkcioniše ISKLJUČIVO LOKALNO na proizvodu koji sami kontrolišete i upravljate, i služi isključivo za podršku vašoj odluci o otključavanju. Tokom celog procesa, sačuvani podaci uvek sadrže samo tehničke vrednosti, tj. biometrijske podatke dobijene iz šablona koje ste unapred proaktivno obezbedili (kao što su slike lica, šablon otiska prsta, šablon vena dlana), koji se ne mogu koristiti za rekonstrukciju originalnih podataka.
- Za korisnike sa ravnim ili tankim otiskom prsta, preporučuje se korišćenje palca za registraciju otiska prsta radi povećanja stope uspešnosti, kao i registracija više od jednog otiska prsta za svakog korisnika. Svaki korisnik podržava maksimalno 5 otisaka prstiju.
- Brava podržava do 50 ljudskih lica, 50 vena dlana, 50 otisaka prstiju i 50 šifri.

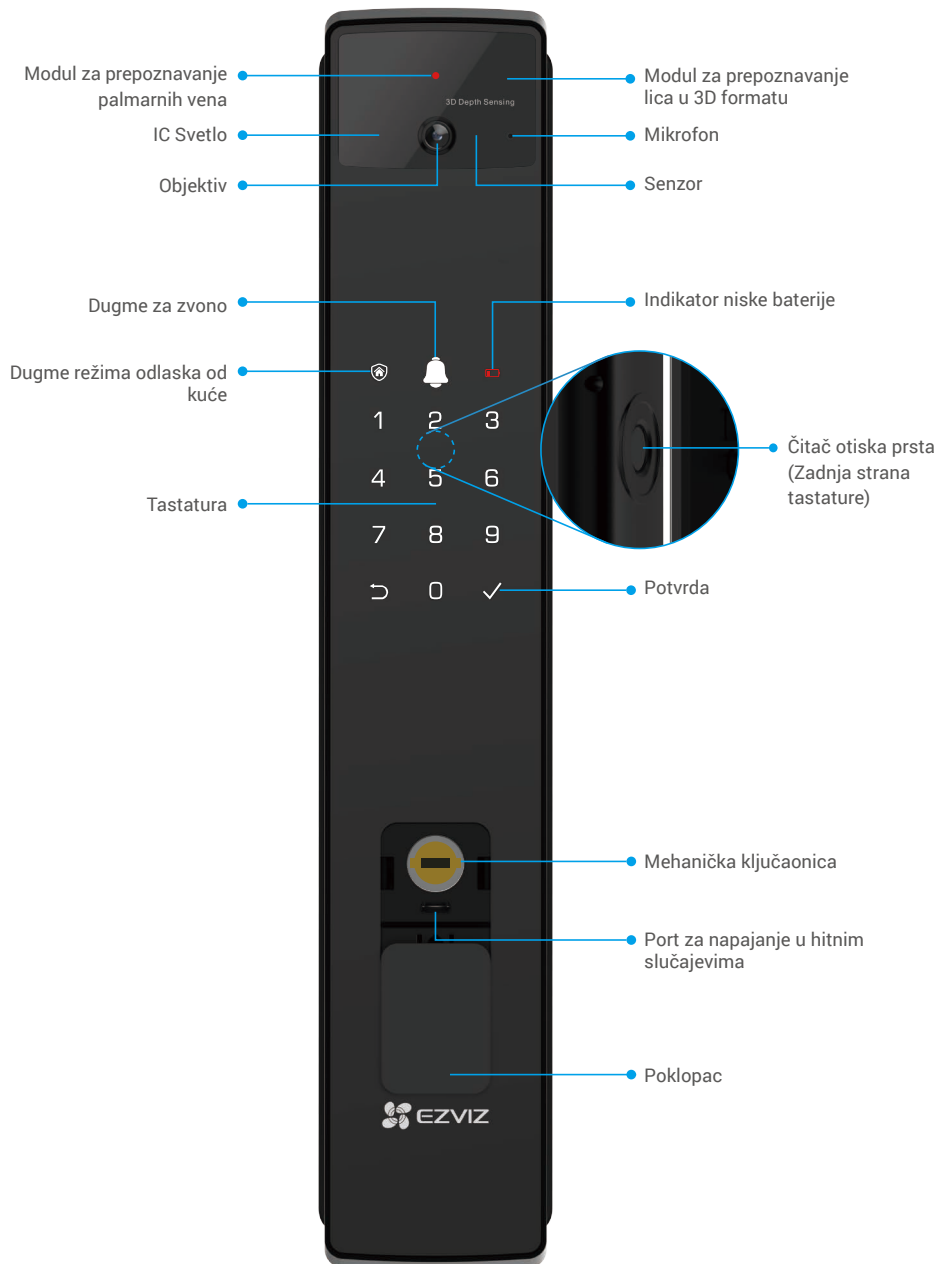
# Lista pakovanja

| Broj | Naziv dela                         | Količina |
|------|------------------------------------|----------|
| 1    | Prednji panel                      | ×1       |
| 2    | Zadnja ploča                       | ×1       |
| 3    | Rupa Templ                         | ×1       |
| 4    | Zaključaj telo                     | ×1       |
| 5    | Kesica sa zavrtnjem za telo brave  | ×1       |
| 6    | Standard Vijak Torba               | ×1       |
| 7    | Baterija                           | ×1       |
| 8    | Kesica za ključeve                 | ×1       |
| 9    | Nalepnice                          | ×1       |
| 10   | Informacije o zakonima i propisima | ×1       |
| 11   | Vodič za brzi početak              | ×1       |

 Ovaj priručnik se odnosi na verzije 6068 i 5085, sa ilustracijama zasnovanim na kućištu brave 6068, zbog sličnosti u funkcionalnosti.

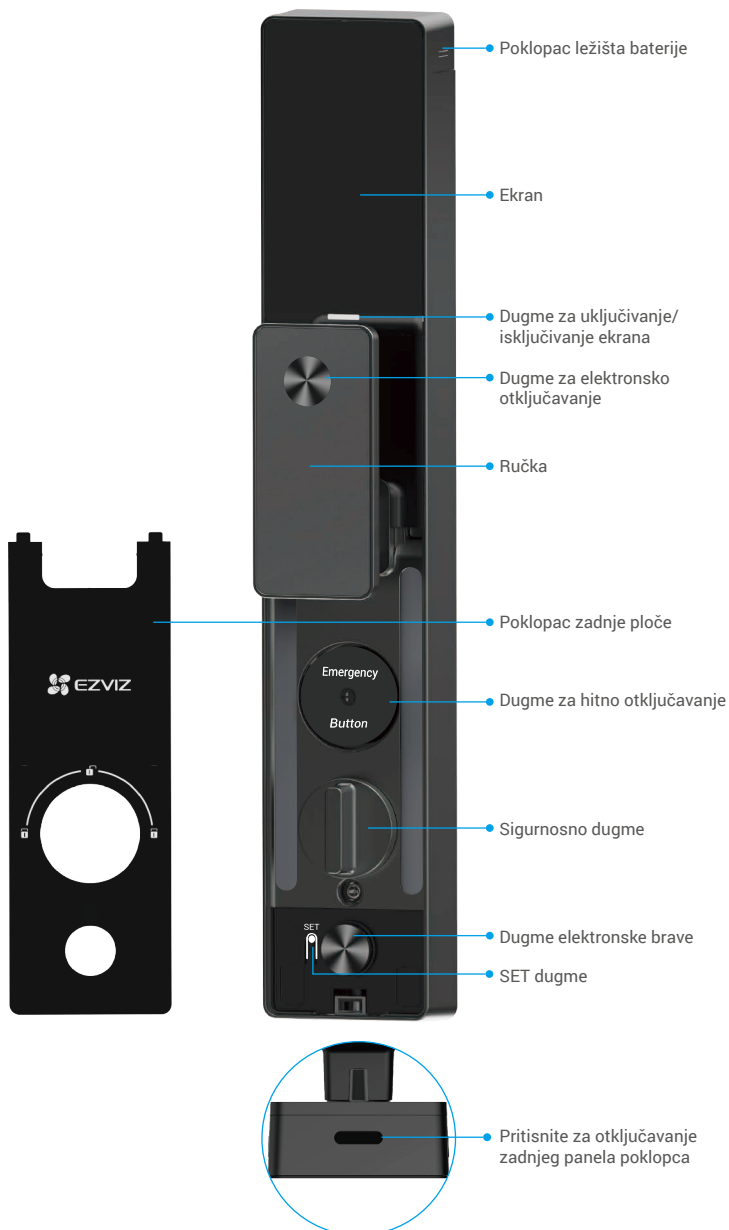
# Pregled

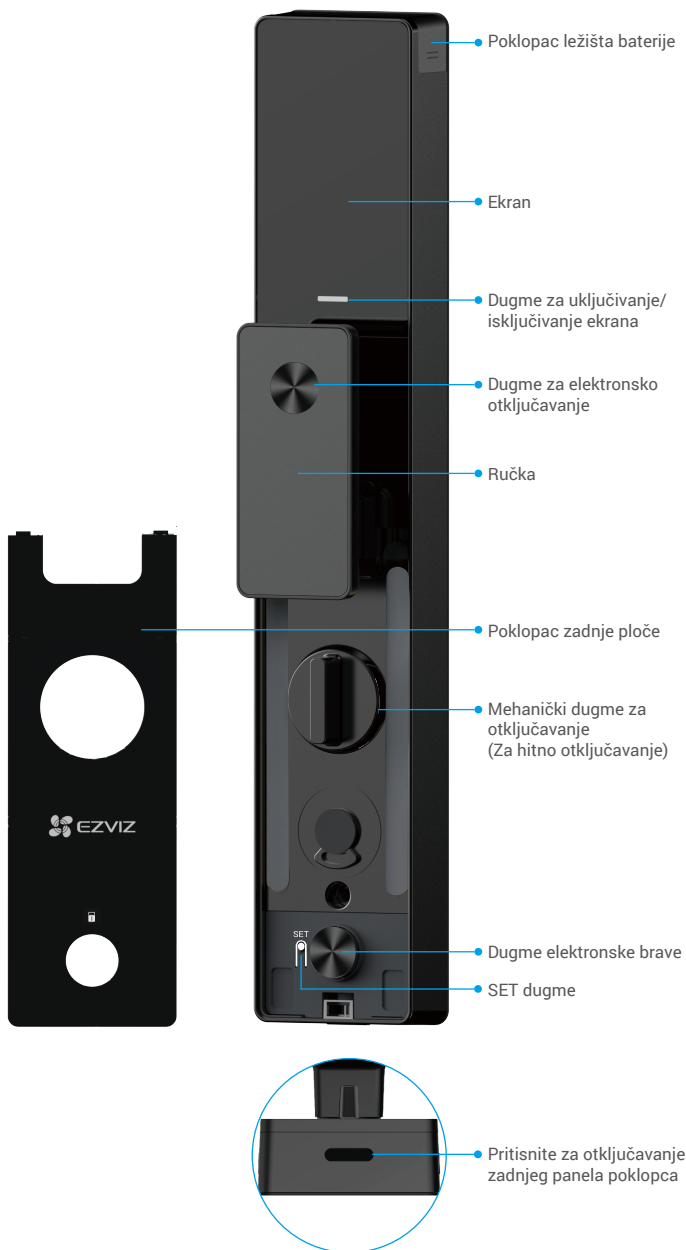
## 1. Prednji panel



## 2. Zadnja ploča

• 6068 Verzija





# Instalacija

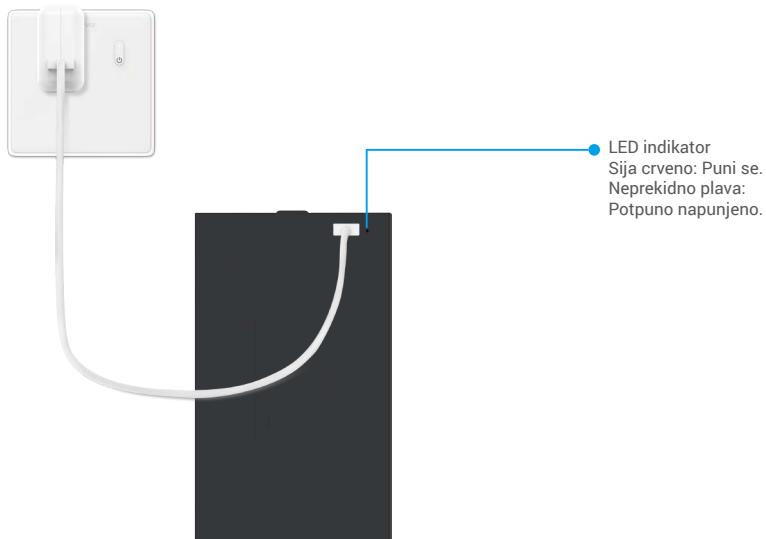
## 1. Pogledajte video instalacije

Dodirnite  da biste gledali video o instalaciji.



## 2. Potpuno napunite bateriju

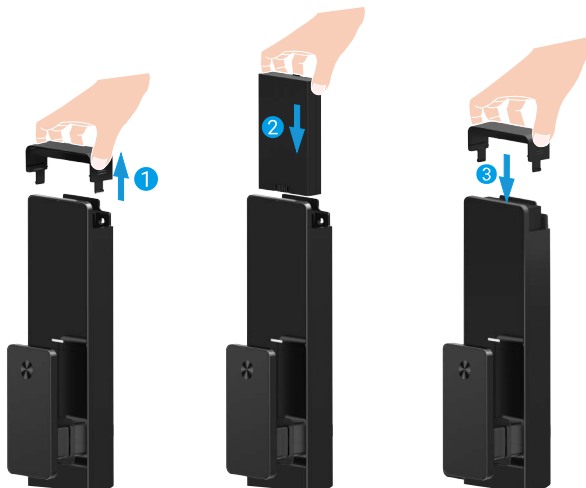
Povežite bateriju (uključenu u paket) na utičnicu putem adaptera za napajanje.



- Pre prve upotrebe, molimo napunite litijumsku bateriju.
- Pre punjenja baterije, molimo uklonite je sa zadnje ploče.
- Izlaz za napajanje mora da bude postavljen blizu strujnog adaptera i mora da bude lako dostupan.

## Instalirajte bateriju

1. Nakon instalacije, uklonite poklopac odeljka za baterije sa zadnje strane panela.
2. Umetnite litijumsku bateriju (uključena u paket) u ležište za bateriju.
3. Vratite poklopac.



## Podesite pravac otvaranja vrata

Nakon završetka instalacije, pratite glasovne upute za podešavanje pravca otvaranja vrata.

1. Pritisnite „✓“ za nastavak procesa.
2. „1“, „2“ na tastaturi svetle.
  - Pritisnite „1“ za podešavanje vrata na „desno otvaranje“.
  - Pritisnite „2“ za podešavanje vrata na „otvaranje nalevo“.

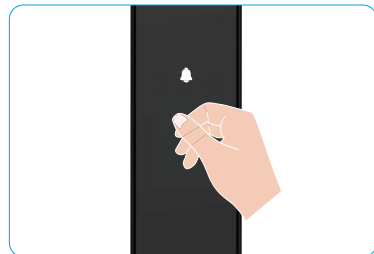


## Kreirajte novog administratora

Molimo vas da pratite glasovne instrukcije kako biste kreirali prvog administratora.

1. Dodirnite područje tastature da biste aktivirali bravu.
2. „↵“, „✓“ na tastaturi svetle. Pritisnite „↵“ za izlazak i pritisnite „✓“ za dodavanje administratora.
3. Unesite šifru sa 6-10 cifara i pritisnite „✓“ za potvrdu.
4. Ponovite šifru još jednom i pritisnite „✓“ za potvrdu.

- 6-10 uzastopnih ili ponovljenih brojeva nije dozvoljeno.
- 6-10 uzastopnih cifara, kao što su 123456/654321.
- 6-10 ponovljenih cifara, kao što su 111111.



## Preuzmite aplikaciju EZVIZ

1. Povežite svoj mobilni telefon na 2.4GHz Wi-Fi (predloženo).
2. Preuzmite i instalirajte aplikaciju EZVIZ tako što ćete potražiti „EZVIZ“ u App Store-u ili na Google Play™.
3. Pokrenite aplikaciju i registrujte EZVIZ korisnički nalog.



- i** Ako ste već koristili aplikaciju, proverite da li je instalirana najnovija verzija. Da biste saznali da li je dostupno ažuriranje, idite u app store i potražite EZVIZ.

## Dodajte bravu u EZVIZ

- i** Interfejs vaše aplikacije može biti drugačiji u zavisnosti od ažuriranja verzije; merodavan je interfejs aplikacije koju ste vi instalirali na svom telefonu.

Molimo Vas da dodate bravu u EZVIZ aplikaciju sledećim koracima:

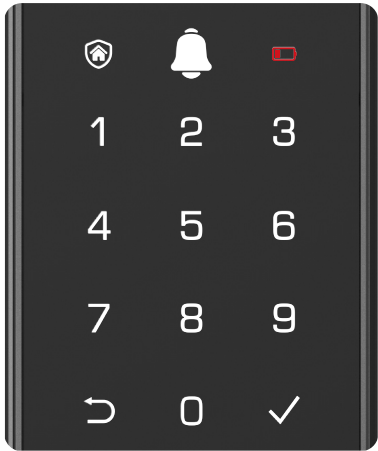
1. Prijavite se na svoj nalog aplikacije EZVIZ.
2. Na početnom ekranu dodirnite „+“ u gornjem desnom uglu da biste otišli na interfejs za skeniranje QR koda.
3. Pritisnite dugme na dnu zadnje ploče da biste uklonili poklopac zadnje ploče.
4. Pritisnite i držite SET dugme na zadnjoj strani uređaja dok brava ne pošalje glasovni signal i LED indikator ne počne da treperi, što znači da je režim uparivanja omogućen.
5. Skenirajte QR kod prikazan na ekranu.
6. Pratite čarobnjak u EZVIZ aplikaciji da završite konfiguraciju Wi-Fi mreže i dodate bravu na EZVIZ nalog.



# Podešavanje zaključavanja

- Pre podešavanja, molimo vas da se uverite da ste dodali administratora.
- Uklonite zaštitnu foliju iz brave pre prve upotrebe.
- Nakon buđenja područja tastature, automatski će se isključiti nakon otprilike 20 sekundi ako se ne detektuje nijedna operacija.

## 1. Tastatura

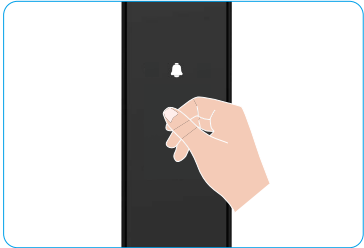


| Ikona | Opis                              |
|-------|-----------------------------------|
|       | Numerički taster                  |
|       | Otkazivanje, povratak ili izlazak |
|       | Potvrda                           |
|       | Režim odlaska od kuće             |
|       | Zvono                             |
|       | Indikator slabe baterije          |

## 2. Unesite meni

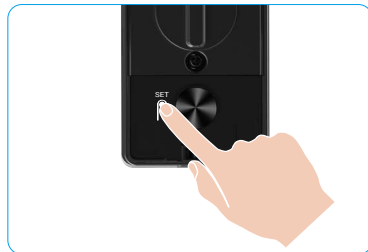
- Molimo Vas da pratite ove korake za podešavanja.
- U početnom stanju, sledite ove korake za podešavanja.

1. Dodirnite područje tastature na prednjoj ploči da biste aktivirali bravu.
2. „↶“ „√“ na tastaturi svetli, pritisnite „√“ dodati administratora.
3. „1“ „2“ „3“ „4“ „5“ „↶“ na tastaturi će se upaliti.



## • U ne-početnom stanju, sledite ove korake za podešavanja.

1. Pritisnite SET dugme jednom na zadnjem panelu.
2. Kada se tastatura na prednjoj ploči osvetli, proverite pomoću administratorskog autentifikacionog ključa.
3. „1“ „2“ „3“ „4“ „5“ „↵“ na tastaturi će se upaliti.



## 3. Indeks menija

 Meni ovde je samo za referencu.

|              |                     |                                       |                     |                           |
|--------------|---------------------|---------------------------------------|---------------------|---------------------------|
| Uđite u meni | <b>Pritisnite 1</b> | Kreiraj novog administratora          | <b>Pritisnite 1</b> | Dodaj lice                |
|              |                     |                                       | <b>Pritisnite 2</b> | Dodajte dlan vene         |
|              |                     |                                       | <b>Pritisnite 3</b> | Dodaj otisak prsta        |
|              |                     |                                       | <b>Pritisnite 4</b> | Dodaj šifru               |
|              |                     |                                       |                     |                           |
|              | <b>Pritisnite 2</b> | Kreiraj novog korisnika               | <b>Pritisnite 1</b> | Dodaj lice                |
|              |                     |                                       | <b>Pritisnite 2</b> | Dodajte dlan vene         |
|              |                     |                                       | <b>Pritisnite 3</b> | Dodaj otisak prsta        |
|              |                     |                                       | <b>Pritisnite 4</b> | Dodaj šifru               |
|              | <b>Pritisnite 3</b> | Izbriši administratora/<br>korisnika  |                     |                           |
|              |                     |                                       |                     |                           |
|              | <b>Pritisnite 4</b> | Podešavanja pravca<br>otvaranja vrata | <b>Pritisnite 1</b> | Desno otvori vrata        |
|              |                     |                                       | <b>Pritisnite 2</b> | Ostavljena otvorena vrata |
|              |                     |                                       |                     |                           |
|              | <b>Pritisnite 5</b> | Informacije o sistemu                 |                     |                           |

## 4. Dodajte administratore / korisnike

1. Pritisnite SET dugme jednom na zadnjem panelu.
2. Kada se tastatura na prednjoj ploči osvetli, proverite pomoću administratorskog autentifikacionog ključa.
3. Pritisnite „1“ da biste dodali administratora, ili pritisnite „2“ da biste dodali korisnika.

| Ulogu         | Otključaj vrata | Unesite meni, i podesite bravu |
|---------------|-----------------|--------------------------------|
| Administrator | ✓               | ✓                              |
| Korisnik      | ✓               | X                              |

Obični korisnici mogu otključati vrata samo nakon ulaska u način otvaranja; Administrator ne samo da može otključati vrata, već se i prijaviti u meni za dodavanje i brisanje korisnika i upravljanje drugim postavkama.

- i** Kada dodate administratora ili korisnika, brojke koje odgovaraju korisničkom broju će se upaliti od 001 po defaultu (na primer, do korisničkog broja 001, tri broja 001 će usporiti jednom u nizu).

## 5. Dodaj ljudsko lice

- i** Dodajte do 3 ljudska lica po korisniku.

1. Pritisnite dugme SET jednom na zadnjem panelu.
2. Kada se tastatura na prednjoj ploči osvetli, proverite pomoću administratorskog autentifikacionog ključa.
3. Pritisnite „1“ da dodate ljudsko lice.
4. Pratite glasovne upute za dodavanje ljudskog lica.



- i** Molimo vas da stanete direktno ispred prednje ploče brave i da budete na udaljenosti dužine ruke od brave (biti van ove udaljenosti može uzrokovati neuspeh prepoznavanja lica).
- Pratite glasovne upute za završetak prepoznavanja lica (molimo da se u slučaju prilagođavanja oslonite na stvarni glasovni sadržaj), kao što je prikazano na slici ispod.
- Važno je osigurati da nema prepreka na licu tokom ovog procesa.
- Molimo vas da se suzdržite od tresenja ili pomeranja tela tokom procesa; u suprotnom, može doći do neuspeha.
- Nakon dodavanja lica, možete koristiti prepoznavanje lica za otključavanje vrata.

- 1** Molimo vas, pogledajte pravo u bravu.      **2** Molimo, malo podignite glavu.      **3** Molimo, malo spustite glavu.



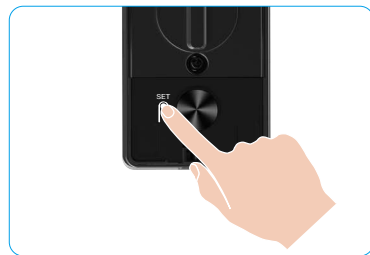
- 4** Molimo, blago se okrenite ulivo.      **5** Molimo, blago se okrenite udesno.      **6** Operacija uspešna.



## 6. Dodajte dlan vene

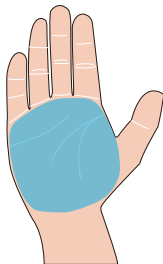
**i** Dodajte do „2“ ključa za vene dlana po korisniku.

1. Pritisnite SET dugme jednom na zadnjem panelu.
2. Kada se tastatura na prednjoj ploči osvetli, proverite pomoću administratorskog autentifikacionog ključa.
3. Pritisnite "2" za dodavanje vene dlana.
4. Pratite glasovne upute da dodate venu dlana.



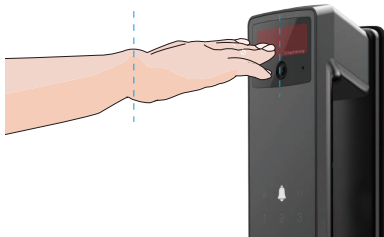
**i** Molimo pažljivo pročitajte sledeća uputstva kako biste dodali vene dlana.

- 1** Važeća oblast za prepoznavanje vena dlana je centar dlana.
- 2** Kada se uključi crveno svetlo u gornjem delu brave, možete da počnete da dodajete ili prepoznajete.



Modul za prepoznavanje palmarnih vena

- 3** Preporučuje se da držite dlan vertikalno prema prednjoj ploči i dodirnete crveno svetlo u modulu za prepoznavanje vena dlana.
- 4** Podignite dlan da ga poravnate sa crvenim svetlom, opušteno držite dlan i započnete dodavanje ili prepoznavanje.
  - i** Držite dlan na udaljenosti od oko 20cm. Dječji dlan može biti na odgovarajućoj udaljenosti od oko 10 cm.



## 7. Dodaj otisak prsta

- Dodajte do 5 otisaka prstiju po korisniku.
- Postavite prst tako da potpuno prekrije čitač otiska prsta, izbjegavajući prekomerni pritisak ili nagnute uglove.

1. Pritisnite dugme SET jednom na zadnjem panelu.
2. Kada se tastatura na prednjoj ploči osvetli, proverite pomoću administratorskog autentifikacionog ključa.
3. Pritisnite „1“ da biste dodali administratora, ili pritisnite „2“ da biste dodali korisnika.
4. Pritisnite „3“ da biste dodali otisak prsta.

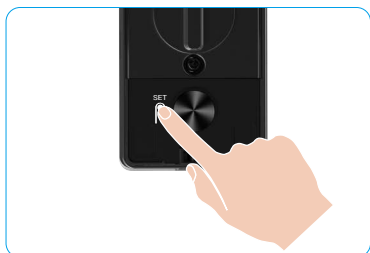


- Isti otisak prsta ne može ponovo biti dodat.

## 8. Dodaj šifru

- Dodajte do 1 šifru po korisniku.

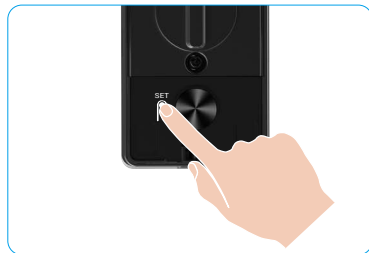
1. Pritisnite dugme SET jednom na zadnjem panelu.
2. Kada se tastatura na prednjoj ploči osvetli, proverite pomoću administratorskog autentifikacionog ključa.
3. Pritisnite „1“ da biste dodali administratora, ili pritisnite „2“ da biste dodali korisnika.
4. Pritisnite „4“ da biste dodali šifru.
5. Unesite šifru sa 6-10 cifara. Kada je uneseni kod  $\geq 6$  cifara, „√“ se pali, pritisnite „√“ za potvrdu.
6. Ponovite šifru još jednom, pritisnite „√“ da potvrdite, u pratnji zvučnog signala uspeha, šifra je uspešno dodata.



- 6-10 uzastopnih ili ponovljenih brojeva nije dozvoljeno.
- 6-10 uzastopnih cifara, kao što su 123456/654321.
- 6-10 ponovljenih cifara, kao što su 111111.

## 9. Izbriši administratore/korisnike

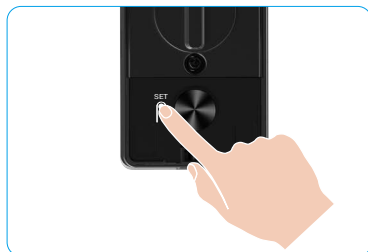
1. Pritisnite SET dugme jednom na zadnjem panelu.
2. Kada se tastatura na prednjoj ploči osvetli, proverite pomoću administratorskog autentifikacionog ključa.
3. Pritisnite „3“ da biste izbrisali administratora / korisnika.
4. Unesite korisnički broj i pritisnite „√“.



- i** • Poslednji administrator ne može biti obrisani.
- Ako ste pritisnuli pogrešan korisnički broj, videćete da se korisnički broj osvetljava jedan po jedan, u pratnji zvučnog signala neuspeha. Pritisnite „↩“ da biste se vratili na poslednji korak, ili unesite prave korisničke brojeve za brisanje ponovo.
- Kada je ostao samo jedan korisnik, a vi ga izbrisate, videćete da se korisnički broj osvetljava jedan po jedan, praćen zvučnim signalom neuspeha.

## 10. Potražite informacije o sistemu

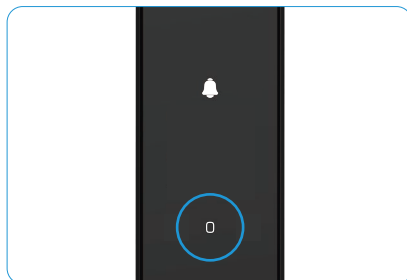
1. Pritisnite SET dugme jednom na zadnjem panelu.
2. Kada se tastatura na prednjoj ploči osvetli, proverite pomoću administratorskog autentifikacionog ključa.
3. Pritisnite "5" da pogledate informacije o sistemu brave.
4. Brava će emitovati informacije o sistemu.



- i** Brava će emitovati serijski broj brave, trenutna verzija uređaja i verifikacioni kod na engleskom jeziku zauzvrat, pritisnite „↩“ da se vratite na prethodni nivo. Ili će se sistem automatski vratiti na prethodni nivo nakon završetka emitovanja.

## 11. Uđite u režim uparivanja

Pritisnite i držite SET dugme na zadnjem panelu dok se ne dobije glasovni poziv za zaključavanje i treperi tastera sa brojem 0 da biste ušli u režim spajanja. Molimo vas da pratite uputstva sistema kako biste završili uparivanje za 3 minuta.



- i** Sistem će automatski izaći iz režima uparivanja nakon 3 minuta.

| Ikona                                                                             | Metod otključavanja               |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------|
|  | Otključavanje prepoznavanjem lica |
|  | Otključavanje dlanom putem vena   |
|  | Otključavanje otiska prsta        |
|  | Šifra za otključavanje            |
|  | Mehanički ključ za otključavanje  |
|  | Bluetooth ključ za otključavanje  |
|  | Daljinsko otključavanje           |



- Pri otvaranju vrata mehaničkim ključem, umetnite i okrenite ključ.
- Dodirnite područje tastature da biste aktivirali bravu pre otvaranja vrata sa lozinkom.
- Radi zaštite vaše privatnosti, preporučuje se redovna promena šifri i čišćenje tastature kako bi se izbegli ostaci tragova.



- Ovaj proizvod ima funkciju zaštite sigurnosti, ako broj grešaka pri prepoznavanju lica/vene dlana/otiska prsta/lozinke dostigne 5 puta uzastopno u roku od 5 minuta, sistem će biti prisilno zaključan na 3 minuta.
- Sistem će se automatski otključati nakon 3 minuta.
- Ovu funkciju možete isključiti u EZVIZ aplikaciji.

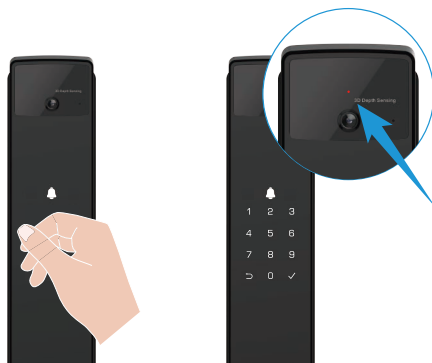
## 1. Otključavanje prepoznavanjem lica

### Automatski aktivirano

Kada se lice približi dometu detekcije brave, brava će automatski prepoznati lice i otključati vrata.

### Ručno pokrenuto

Morate dodirnuti tastaturu da biste aktivirali bravu i pokrenuli funkciju prepoznavanja lica. U režimu prepoznavanja lica, IR svetlo za prepoznavanje lica će treperiti, kao što je prikazano na slici ispod.



## 2. Otključavanje otiska prsta

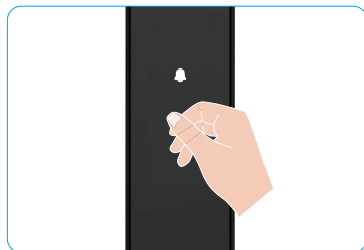
Stavite prst na čitač otiska prsta, brava će proveriti otisak prsta i otključati vrata.



## 3. Otključavanje šifrom

**i** Proizvod je zaštićen lozinkama protiv virenja. Ako neko gleda da unesete šifru, možete dodati dodatne dugačke cifre pre ili posle originalnog koda kako biste ga učinili složenijim, a da ga i dalje možete otključati.

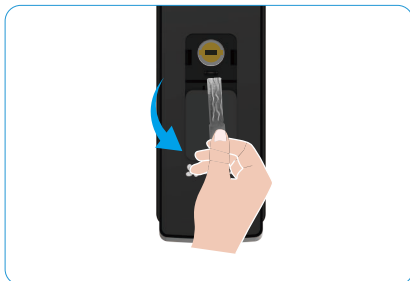
1. Dodirnite područje tastature da biste aktivirali bravu.
2. Unesite odgovarajući važeći šifru od 6-10 cifara i pritisnite „✓“ za potvrdu.
3. Brava će verifikovati šifru i otključati vrata.



#### 4. Otključavanje mehaničkim ključem

 Molimo Vas da pravilno držite mehanički ključ za dalju upotrebu.

1. Otvorite poklopac mehaničke ključaonice.
2. Ubacite mehanički ključ i okrenite ga, vrata će se otključati.



### Višestruki načini zaključavanja

#### 1. Spoljašnja brava

Kada se vrata otvore iznutra, „✓“ na tastaturi prednje ploče će zasvetleti, a pritiskom na „✓“ potvrđuje se zaključavanje.

#### 2. Unutrašnja brava

Nakon zatvaranja vrata, pritisnite „dugme za elektronsko zaključavanje“ na zadnjoj ploči da biste potvrdili zaključavanje.

#### 3. Tajmer Zaključavanje

Otvorite funkciju „zaključavanje odbrojavanja“ u EZVIZ aplikaciji. Nakon što je ova funkcija omogućena, brava na vratima će se automatski zaključati nakon isteka odbrojavanja.

# Rad i upravljanje

## 1. Hitno otključavanje

Kada je baterija prazna, povežite interfejs za hitno napajanje na prednjoj ploči sa eksternom baterijom pomoću Type-C kabla za napajanje i potom otključajte vrata.

 Video nije dostupan kada nivo baterije padne ispod 20%.



## 2. Alarm

### 1. Anti-neovlašćeni alarm

Kada se demontira silom, brava će poslati alarm u trajanju od oko jednog minuta.

### 2. Sistem zaključanog alarma

Proverite sa pogrešnim licem, venama dlana, otiskom prsta ili lozinkom 5 puta zaredom, sistem će biti zaključan na 3 minuta. Možete ga otključati u EZVIZ aplikaciji.

### 3. Upozorenje o slaboj bateriji

Kada je napon baterije nizak, glasovna poruka će vas podsetiti da napunite bateriju.

## 3. Vraćanje na fabrička podešavanja

1. Uklonite poklopac baterije sa zadnje strane i izvadite bateriju.
2. Pritisnite SET dugme na 5 sekundi, istovremeno vratite bateriju u ležište za bateriju.
3. Otpustite SET dugme i pritisnite „√“ da biste potvrdili nakon glasovnih uputstava.

## 4. Funkcija jednokratnog utišavanja

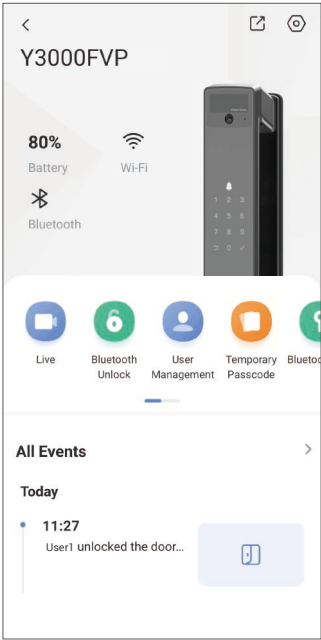
1. Dodirnite područje tastature da biste aktivirali tastaturu.
2. Pritisnite i držite „0“ dok tastatura ne zatreperi dva puta, što označava da je funkcija uključena.

-  • Kada je funkcija jednokratnog utišavanja omogućena, vrata prelaze u tihi režim.
- Brava će automatski izaći iz ovog režima kada bude otključana verifikacijom pomoću dodanog lica, vena dlana, otiska prsta ili šifre sa spoljne strane.

# Radnje u aplikaciji EZVIZ

**i** Interfejs vaše aplikacije može biti drugačiji u zavisnosti od ažuriranja verzije; merodavan je interfejs aplikacije koju ste vi instalirali na svom telefonu.

Kada pokrenete aplikaciju EZVIZ i dodirnete bravu, možete da vidite i upravljate bravom po potrebi na početnoj stranici.



| Parametar                             | Opis                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|---------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                       | Dodirnite ikonu da biste videli ili promenili podešavanja uređaja.                                                                                                                                                                                                                         |
| Baterija                              | Preostali kapacitet baterije možete videti ovde.                                                                                                                                                                                                                                           |
| Signal                                | Možete videti jačinu Vi-Fi signala brave ovde.                                                                                                                                                                                                                                             |
| Bluetooth                             | Možete videti status Bluetooth veze.                                                                                                                                                                                                                                                       |
| Živi                                  | Dodirnite za pregled spoljnog videa.                                                                                                                                                                                                                                                       |
| Bluetooth Otključaj/<br>Otključavanje | <p>Dodirnite za otključavanje brave putem Bluetooth-a/daljinskog otključavanja.</p> <p><b>i</b> Da biste daljinski otključali vrata, onemogućite Bluetooth i omogućite Daljinsko otključavanje u Podešavanja &gt; Podešavanja otključavanja.</p>                                           |
| Upravljanje korisnicima               | <p>Možete dodirnuti da upravljate korisnicima ovde.</p> <p><b>i</b> Nakon dodavanja korisnika, možete dodati i metode otključavanja za tog korisnika, kao što su lice, otisak prsta, digitalni kod i kod za prisilu. Imajte na umu da način otključavanja treba da se izvrši na bravi.</p> |
| Privremeni pristupni kod              | Dodirnite da biste generisali privremeni pristupni kod za posetioce da otvore vrata.                                                                                                                                                                                                       |
| Bluetooth ključ                       | Dodirnite da generišete Bluetooth kod za uparivanje koji posetioci mogu koristiti za otvaranje/zatvaranje vrata putem Bluetooth-a.                                                                                                                                                         |
| Svi događaji                          | Proverite sve događaje koji su se desili u bravi.                                                                                                                                                                                                                                          |

# Održavanje

## 1. Dnevno održavanje

- Nemojte čistiti telo brave dezinfekcionim sredstvima, jer to može prouzrokovati oštećenje.
- Ne stavljajte korozivne materijale u blizini brave kako biste izbegli oštećenje brave i uticaj na njegov sjaj.
- Ako se vrata deformišu, povećava trenje koje kombinovani zavrtanj koji ulazi u kutiju štrajk ploču i vijak ne može da se proširi u potpunosti. U ovom trenutku, podešavanje položaj štrajk ploča je potrebno.
- Napunite bateriju odmah kada je napon baterije nizak kako biste osigurali normalno korišćenje brave.
- Držite mehanički ključ pravilno.
- Zamolite profesionalce da provere bravu ako nije fleksibilna.
- Držite mazivo u rotirajućem delu brave kako bi se glatko rotiralo i produžilo vek trajanja.
- Preporučuje se da proverite bravu jednom u šest meseci ili godinu dana, i proverite da li su fiksni vijci labavi.
- Nanesite malu količinu grafitnog praha ili olovke u prahu u otvor za zaključavanje cilindra kako biste osigurali da se ključ ubacuje i uklanja glatko na redovnoj osnovi (godinu dana ili šest meseci). Međutim, ne primenjujte nikakvu mast za podmazivanje u slučaju masti lepljenje na oprugu pin.

## 2. ČPP

| Problem                                                                                                        | Izazvati                                     | Rešenje                                                                                                                                       |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Vrata se ne mogu normalno otvoriti putem verifikacija prepoznavanjem lica, vena dlana, otiska prsta ili šifre. | Problem sa instalacijom brave                | Molimo da profesionalci ponovo provere instalaciju.                                                                                           |
|                                                                                                                | Korisnički autoritet nije u periodu važenja. | Molimo koristite lice, vene dlana, otiske prstiju ili šifre drugih korisnika, ili ažurirajte period važenja korisnika putem EZVIZ aplikacije. |
| Vrata se ne mogu otvoriti mehaničkim ključem                                                                   | Pogrešan mehanički ključ                     | Koristite pravi mehanički ključ.                                                                                                              |
|                                                                                                                | Brava cilindra je oštećena.                  | Nakon otvaranja vrata, molimo da profesionalci provere i zamene oštećene komponente.                                                          |
|                                                                                                                | Mehanički ključ se ne može potpuno umetnuti. |                                                                                                                                               |
| Nema odgovora od čitača otiska prsta                                                                           | Čitač otiska prsta je oštećen.               | Molimo da profesionalci ponovo provere instalaciju.                                                                                           |
| Brava je uvek otvorena.                                                                                        | Greška pri instalaciji                       | Molimo da profesionalci ponovo provere zamenu.                                                                                                |
|                                                                                                                | Kvačilo je oštećeno.                         | Molimo da profesionalci ponovo provere instalaciju.                                                                                           |
| Vrata se ne mogu otvoriti ručkom na zadnjoj ploči.                                                             | Problem sa instalacijom                      | Molimo da profesionalci ponovo provere instalaciju.                                                                                           |

| Problem                                                                             | Izazvati                                                                          | Rešenje                                                                                                                                                |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Nije moguće povezati Bluetooth vašeg mobilnog telefona.                             | Bluetooth na mobilnom telefonu je onemogućen.                                     | Molimo omogućite Bluetooth na vašem mobilnom telefonu i pokušajte ponovo da se povežete.                                                               |
|                                                                                     | Udaljenost između brave i vašeg mobilnog telefona je van Bluetooth dometa (50 m). | Molimo približite se bravi na vratima i pokušajte ponovo.                                                                                              |
|                                                                                     | Drugi razlozi                                                                     | a. Pokušajte ponovo nakon što restartujete Bluetooth na mobilnom telefonu.<br>b. Pokušajte ponovo nakon što izađete i ponovo uđete u EZVIZ aplikaciju. |
| Korisnici, vene dlana, otisci prstiju i šifre ne mogu se dodati u EZVIZ aplikaciju. | Mrežno okruženje je nestabilno                                                    | Molimo Vas da povežete bravu Bluetooth firs, a zatim ih dodajte u upravljanje korisnicima na EZVIZ aplikaciji.                                         |
| Uređaj je često van mreže.                                                          | Brava nije povezana na mrežu.                                                     | Molimo povežite bravu na mrežu sa boljim i stabilnijim signalom.                                                                                       |
| Brzo trošenje baterije.                                                             | Mrežno okruženje je nestabilno.                                                   | Molimo isključite Wi-Fi prekidač u EZVIZ aplikaciji.                                                                                                   |
|                                                                                     |                                                                                   | Molimo pređite na stabilan mrežni signal.                                                                                                              |

 Za dodatne informacije o uređaju pogledajte [www.ezviz.com/eu](http://www.ezviz.com/eu).

# Inicijative o Korišćenju Video Proizvoda

Dragi cenjeni korisnici EZVIZ-a,

Tehnologija utiče na svaki aspekt našeg života. Kao tehnološka kompanija usmerena ka budućnosti, sve više smo svesni uloge tehnologije u poboljšanju efikasnosti i kvaliteta našeg života. Istovremeno smo svesni potencijalne štete od nepravilne upotrebe. Na primer, video proizvodi mogu snimiti stvarne, potpune i jasne slike, stoga imaju veliku vrednost u predstavljanju činjenica. Ipak, nepravilna distribucija, upotreba i/ili obrada video zapisa može da povredi privatnost, legitimna prava i interese drugih.

Posvećeni inovativnoj tehnologiji za dobrobit, mi u EZVIZ-u se ovim iskreno zalažemo da svaki korisnik pravilno i odgovorno koristi video proizvode, tako da zajednički stvorimo pozitivno okruženje u kojem sve povezane prakse i upotreba budu u skladu sa važećim zakonima i propisima, poštuju interese i prava pojedinaca i promovišu društveni moral.

Evo inicijativa EZVIZ-a kojima bismo želeli da obratite pažnju:

1. Svaka osoba ima razumna očekivanja privatnosti, i upotreba video proizvoda ne bi trebalo da bude u sukobu sa takvim razumnim očekivanjima. Stoga, upozorenje koje pojašnjava opseg nadzora treba biti prikazano na razuman i efikasan način prilikom postavljanja video proizvoda na javnim mestima. Za nejavne prostore, prava i interese uključenih lica treba pažljivo da se procene, uključujući, ali ne ograničavajući se na, postavljanje video proizvoda samo nakon dobijanja saglasnosti zainteresovanih strana, i ne postavljanje visoko nevidljivih video proizvoda bez znanja drugih.
2. Video proizvodi objektivno snimaju snimke stvarnih aktivnosti u određenom vremenskom periodu i prostoru. Korisnici treba razumno identifikovati ljude i prava uključena u ovaj opseg unapred, kako bi izbegli bilo kakvo kršenje prava na portret, privatnost ili druga zakonska prava drugih dok se štite putem video proizvoda. Važno je napomenuti da ako odaberete da omogućite funkciju snimanja zvuka na vašoj kameri, ona će zabeležiti zvukove, uključujući razgovore, unutar opsega nadzora. Preporučujemo da detaljno sagledate potencijalne izvore zvuka u opsegu monitoringa, da biste u potpunosti razumeli potrebu i razumnost pre nego što uključite funkciju snimanja zvuka.
3. Video proizvodi u upotrebi će dosledno generisati audio ili vizuelne podatke iz stvarnih scena možda uključujući biometrijske informacije kao što su slike lica na osnovu korisničkog izbora funkcija proizvoda. Takvi podaci mogu biti korišćeni ili obrađeni za upotrebu. Video proizvodi su samo tehnološki alati koji ne mogu i ne mogu ljudski primenjivati pravne i moralne standarde kako bi usmerili zakonitu i pravilnu upotrebu podataka. Razlika je u metodama i svrhama ljudi koji kontrolišu i koriste generisane podatke. Stoga, kontrolori podataka ne smeju samo strogo poštovati važeće zakone i propise, već i u potpunosti poštovati neobavezna pravila, uključujući međunarodne konvencije, moralne standarde, kulturne norme, javni poredak i lokalne običaje. Osim toga, uvek treba da prioritet dajemo zaštiti privatnosti i prava na portret, kao i drugim razumnim interesima.
4. Video podaci koje video proizvodi neprekidno generišu nose prava, vrednosti i druge zahteve različitih zainteresovanih strana. Stoga je izuzetno važno osigurati sigurnost podataka i zaštititi proizvode od zlonamernih upada. Svaki korisnik i kontrolor podataka treba da preduzmu sve razumne i neophodne mere kako bi maksimizirali sigurnost proizvoda i podataka, izbegavajući curenje podataka, nepravilno otkrivanje ili zloupotrebu, uključujući ali ne ograničavajući se na, postavljanje kontrole pristupa, odabir odgovarajuće mrežne sredine gde su povezani video proizvodi, uspostavljanje i stalno optimizovanje mrežne sigurnosti.
5. Video proizvodi su dali veliki doprinos unapređenju bezbednosti našeg društva, a verujemo da će i dalje igrati pozitivnu ulogu u različitim aspektima našeg svakodnevnog života. Svaki pokušaj zloupotrebe ovih proizvoda radi kršenja ljudskih prava ili učešća u nezakonitim aktivnostima protivureći samoj suštini vrednosti u tehnološkim inovacijama i razvoju proizvoda. Podstičemo svakog korisnika da uspostavi svoje metode i pravila za procenu i praćenje upotrebe video proizvoda, kako bi se osiguralo da se ovi proizvodi uvek koriste na pravilan, promišljen i dobronameran način.